TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN AN DƯƠNG** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 15/2023/HS-ST
Ngày 23-02-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN AN DƯƠNG, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Hương

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vũ Văn Thi

Bà Bùi Thị Nhàn

***- Thư ký phiên toà*:** Bà Đinh Thị Hường - Thư ký Toà án nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng tham gia phiên toà: Bà Trương Thị Thanh Nhàn - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 08/2023/TLST- HS ngày 13 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2023/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Duy L**,** sinh ngày 10 tháng 11 năm 1996 tại Phú Thọ. Nơi thường trú: Khu …, xã V, huyện Tam Nông, tỉnh Phú Thọ; nơi cư trú: Thôn T, xã L, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Quang L và bà Nguyễn Thị V; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 13/10/2022; có mặt.

- *Bị hại*: Anh Hoàng Trung H, sinh năm 1993; nơi cư trú: Số 244/3 L, phường P, Quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

- *Người làm chứng*: Anh Đỗ Đắc H, anh Trịnh Thanh B, chị Tạ Thị N.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 05 phút ngày 12/6/2022, tổ tuần tra kiểm soát, Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện An Dương do đồng chí đại úy Trịnh Thanh B, sinh năm 1985, cán bộ đội cảnh sát giao thông Công an huyện An Dương, làm tổ trưởng làm

nhiệm vụ tại cổng Công ty thép Toàn Thắng, thuộc thôn Cách Thượng, xã Nam Sơn, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng thì phát hiện xe mô tô Honda Vision biển kiểm soát 19M1-235.80 do Nguyễn Duy L điều khiển chở chị Tạ Thị N, sinh năm 1986, trú tại: Xóm 1 T, xã Lê L, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng đi từ đường Quốc lộ 10 rẽ vào đường dẫn hướng Quốc lộ 10 đi Quốc lộ 5 vi phạm lỗi chuyển hướng không có tín hiệu báo rẽ. Thiếu tá Đỗ Đắc H và trung úy Hoàng Trung H, sinh năm 1993, cùng là cán bộ đội cảnh sát giao thông Công an huyện An Dương đi ra chuẩn bị hiệu lệnh dừng xe. Thiếu tá Đỗ Đắc H đứng phía trước sát vạch kẻ đường, trung úy Hoàng Trung H đứng phía sau bên trái cách thiếu tá Hưng khoảng 3m. Khi quan sát thấy xe mô tô 19M1-235.80 cách vị trí đứng của mình khoảng 30m thì thiếu tá Đỗ Đắc H và trung úy Hoàng Trung H thổi còi báo hiệu kết hợp dùng gậy ra hiệu lệnh dừng phương tiện do Linh điều khiển. Thấy hiệu lệnh của lực lượng cảnh sát giao thông, Nguyễn Duy L đã điều khiển xe giảm tốc độ. Khi đến cách vị trí lực lượng cảnh sát giao thông khoảng 05m-10m, Linh bất ngờ tăng tốc độ xe, lách sang phải vượt qua thiếu tá Đỗ Đắc H để bỏ chạy nhưng xe mô tô do Linh điều khiển đã đâm vào trung úy Hoàng Trung H đang đứng phía sau, trung úy Hoàng Trung H bị hất văng về phía sau ngã ngửa xuống đường bất tỉnh, sau đó được mọi người đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt Tiệp-Hải Phòng. Xe mô tô do Linh điều khiển bị đổ rê trên đường. Nguyễn Duy L và Tạ Thị N bị thương nhẹ, được đưa về Công an huyện An Dương giải quyết.

Ngay sau khi vụ việc xảy ra, cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, thu giữ 01 xe mô tô biển kiểm soát 19M1-235.80, 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Duy L, 01 USB nhãn hiệu Toshiba chứa video liên quan đến vụ việc. Trung úy Hoàng Trung H bị thương, được điều trị tại bệnh viện Việt Tiệp Hải Phòng từ ngày 12/6/2022 đến ngày 20/6/2022 ra viện.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 330/2022/TgT ngày 15/7/2022 của Trung tâm pháp y Hải Phòng kết luận về thương tích của anh Hoàng Trung H: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết thương rách da sống mũi trái gây nên là 03%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết thương rách da cung mày trái gây nên là 03%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết thương rách da và niêm mạc góc miệng trái gây nên là 03%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết thương rách niêm mạc mặt trên môi dưới gây nên là 01%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết thương rách da niêm mạc mặt trong môi dưới gây nên là 01%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết xây xước da cánh tay phải gây nên là 03%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết xây xước da mặt trước 1/3 trên cẳng chân trái gây nên là 02%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sẹo vết xây xước da mặt trong 1/3 trên cẳng chân trái gây nên là 03%; tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do gãy đầu dưới xương quay tay trái còn hạn chế vận động cổ tay trái gây nên là 11%. Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của nạn nhân do các thương tích trên gây nên là 27%. Vết thương rách da sống mũi trái, cung mày trái có đặc điểm do vật có góc cạnh cứng có thể tương đối sắc tác động trực tiếp gây nên. Các vết thương góc miệng trái, môi dưới, các vết xây xước da cánh

tay phải, cẳng chân trái, gẫy đầu dưới xương quay tay trái có đặc điểm do tác đông tương hỗ trực tiếp với vật tày gây nên.

Tại phiên tòa Nguyễn Duy L khai nhận đã gây thương tích cho anh Hoàng Trung H như nội dung cáo trạng đã nêu. Bị cáo xác định bản thân vi phạm pháp luật việc điều tra, truy tố, xét xử bị cáo là đúng pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Công bố lời khai bị hại, người làm chứng có nội dung như bị cáo đã khai nhận tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa.

Tại bản Cáo trạng số 08/CT-VKS-AD ngày 12/01/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Nguyễn Duy L về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Sau phần xét hỏi công khai tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện An Dương, thành phố Hải Phòng trình bày căn cứ buộc tội, phân tích hành vi phạm tội, đánh giá tính chất vụ án, nêu các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Bị cáo Nguyễn Duy L từ 42 (bốn mươi hai) tháng đến 48 (bốn mươi tám) tháng tù về tội Cố ý gây thương tích.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Duy L.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện An Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện An Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về chứng cứ xác định có tội, tội danh và tình tiết định khung hình phạt:

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường; bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 330/2022/TgT ngày 15/7/2022 của Trung tâm pháp y Hải Phòng; phù hợp với vật chứng thu giữ, kết hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội

đồng xét xử, xét thấy: Khoảng 16 giờ 05 phút ngày 12/6/2022, tại đoạn đường dẫn từ Quốc lộ 10 ra Quốc lộ 5 thuộc thôn C, xã N, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng, Nguyễn Duy L cố ý điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 19M1-235.80 bỏ chạy đã đâm xe mô tô vào Trung úy Hoàng Trung H, cán bộ Đội Cảnh sát giao thông trật tự Công an huyện An Dương đang thực hiện nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát, dừng đỗ phương tiện. Hậu quả, Trung úy Hoàng Trung H bị thương tổn hại 27% sức khỏe. Hành vi của bị cáo Nguyễn Duy L đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích", quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

- Về tính chất mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3] Tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền bất khả xâm phạm về sức khỏe của con người, gây mất trật tự trị an xã hội. Tại thời điểm bị cáo thực hiện hành vi nêu trên, bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, có đủ năng lực nhận thức và điều khiển hành vi, phạm tội với lỗi cố ý. Do vậy, hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử phạt một mức án nghiêm khắc cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

- Về các vấn đề khác:

[6] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình giải quyết vụ án, anh Hoàng Trung H có quan điểm không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại do bị cáo gây ra cho anh. Do vậy, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 U SB chứa vi deo và 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Duy L. Xét 01 USB chứa vi deo cơ quan điều tra đã thu giữ trong quá trình điều tra được lưu vào hồ sơ làm căn cứ giải quyết vụ án nên Hội đồng xét xử không xét. Đối với Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Duy L là tài sản của bị cáo trả lại cho bị cáo sử dụng.

[8] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Bị cáo Nguyễn Duy L 42 (bốn mươi hai) tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích". Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 13/10/2022.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo Nguyễn Duy L 01 Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Duy L.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 6, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội ban hành ngày 30 tháng 12 năm 2016 buộc bị cáo Nguyễn Duy L phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân TP. Hải Phòng;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. Hải Phòng;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện An Dương;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện An Dương; Trại tạm giam Hải Phòng;
- Phòng PV 06, PC 10 CATP; Sở Tư pháp HP;
- Chi cục Thi hành án huyện An Dương;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu: VT, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thị Thu Hương

CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Duy Tuân **Nguyễn Thị Lợi** **Trương Minh Huế**